



積家推出兩款全新101系列腕錶

彰顯高級珠寶與高級製錶之精妙融合

2020年，積家推出兩款全新高級珠寶腕錶，讓積家101系列再度成為萬眾矚目的焦點。兩款創新設計再次彰顯101系列非凡出眾的機械機芯，讓高級珠寶與高級製錶工藝巧妙結合。

101型機芯於1929年由積家大工坊推出，最初專為珠寶腕錶而設計及研發，長方造型小巧別緻，讓設計師自由揮灑美學創意，同時不斷革新女裝腕錶的製作工藝。101型機芯早於電腦輔助設計和生產技術出現前的半個世紀已面世，無疑是微型化領域的一項非凡卓越成就。這款小巧的手動上鏈機芯長14毫米，寬度不足5毫米，重量僅為1克，時至今日仍是世界上最小型的機械機芯。此外，它亦是迄今為止歷史最悠久且從未中斷生產的機芯之一。

多年來，101型機芯不僅搭載於積家的同系列珠寶腕錶之中，還被應用於其他知名品牌的腕錶傑作。這些珍貴時計在傑出女性的腕間展現優雅魅力，包括英女王伊利沙伯二世（Queen Elizabeth II）於1953年加冕儀式佩戴的積家101腕錶，此傑作由當時的法國總統贈送。

女性柔美魅力的全新演繹

積家製作這兩款鑲鑽時計時，品牌藝術團隊決定以珠寶為主角：首先，設計錶鏈造型和寶石鑲嵌風格，隨後再將錶殼和機芯融入設計之中。這與傳統腕錶採用的設計方法截然相反，一般的設計通常從錶殼開始，隨後再搭配與其相襯的錶鏈或錶帶。

兩款新腕錶的錶鏈均沿用經典高級珠寶元素，採用玫瑰金製作，僅採用淨度為IF至VVS的鑽石進行鑲嵌。然而，兩款腕錶在造型和特色上卻迥然各異，確保精巧的101型機芯提供足以自由發揮創意的空間。



Snowdrop腕錶

Snowdrop腕錶的靈感源自綻放於汝山谷薄雪之上的白色鐘形花卉，採用手鐲風格設計，洋溢精緻柔美的魅力。一圈梨形鑽石環繞錶盤，宛如花卉，波浪般上下起伏的鑽石則點綴錶鏈周圍，以重覆的花瓣圖案呈現和諧對稱的美感。積家設計師選擇以爪鑲工藝鑲嵌鑽石，能夠使金屬鑲座盡量隱藏於寶石底部，以便光線從各個角度穿透鑽石，更顯閃耀奪目。腕錶整體光華璀璨，鑽石仿如懸浮於錶鏈表面般晶瑩剔透。

腕錶共鑲嵌904顆鑽石，其中204顆為梨形鑽石，其餘均為明亮式切割鑽石（共重20.9克拉），僅是鑽石鑲嵌工序已耗時130小時，過程全由積家珠寶工藝大師進行。從側面觀察，錶鏈結構由兩條金質帶環支撐，其上面則採用粒面鑲嵌技術綴滿鑽石。粒面鑲嵌工藝是一種從貴金屬表面拉出微小珠粒，並壓在寶石上將其固定的一種線性鑲嵌工藝。

Bangle腕錶

Bangle腕錶的靈感源自裝飾藝術的優雅幾何構圖，以及20世紀現代主義強而有力的鮮明造型，以大膽前衛鮮明的方式彰顯女性魅力。錶鏈鑲嵌996顆鑽石（共重19.7克拉），以漸變尺寸排列，強調流麗的曲線設計，這種對稱與不對稱的構圖相互交疊，更顯動感活力。積家工藝師結合爪鑲工藝（144顆鑽石）和粒面鑲嵌工藝（852顆鑽石），突顯鑽石的立體效果，玩味光線折射，極盡璀璨光芒。

金質帶環置於錶鏈兩側，用於支撐錶鏈結構，其上的粒面鑲鑽整齊排列，光華奪目。只需輕輕旋轉兩側便可解開錶鏈，無需配備錶扣。

101型機芯

從十九世紀末至今，製錶工藝日漸精密複雜，臻於完善，積家亦不斷研發包括微型工藝的全新解決方案，應對製錶工藝所面臨的各種挑戰。積家大工坊的創新成果包括1880年為小型琺瑯和寶石鑲嵌腕錶推出的微型LeCoultre 7HP型機芯；以及於1908年推出的LeCoultre 6EB型機芯，尺寸僅為1平方厘米。

101型機芯於1929年面世，體現品牌致力糅合精準走時與小型尺寸的不懈追求，堪稱典範之作，同時亦彰顯了積家對微型機械工程的卓越知識。101型機芯的零件並非安置於單一夾板，而是採取「重疊」的



雙層結構，此設計最初由品牌於1925年為Duoplan機芯而研發。擒縱裝置安裝於同一平面之上，發條盒和齒輪組則位於另一平面，而主發條則透過安裝在錶殼底部的平面錶冠上鏈。

這款超過90年歷史的機芯，多年來不斷在材質和加工方面進行革新，而尺寸和結構則保持不變。目前的第四代機芯——101/4型機芯由98枚零件組成（原版機芯採用了78枚零件），尺寸為14毫米 x 4.8毫米，厚度為3.4毫米（體積為0.2立方厘米），重量僅1克。機芯平衡擺輪振頻為21,600次 / 小時（3赫茲），主發條具備33小時動力儲存。

由於整體尺寸纖細小巧，因此所有零件都均必須訂製生產並經過調整，令每一枚101型機芯皆別具一格。在積家大工坊中，熟練地掌握生產和組裝此微小機芯所需技能的製錶師屈指可數。因此，品牌每年僅推出數十枚101系列腕錶，使其在傑出女性的腕間展現獨特的優雅魅力。

技術特性：

101 Snowdrop腕錶

錶殼尺寸：18.35 x 5.98毫米

機芯：101型手動上鏈機芯，具備33小時動力儲存

功能：時、分

錶盤：鍍銀蛋白石錶盤

錶鏈：玫瑰金材質，鑲嵌904顆鑽石，包括明亮式切割鑽石和204顆梨形鑽石，共重20.9克拉

編號：Q2882201

101 Bangle腕錶

錶殼尺寸：18.35 x 5.98毫米

機芯：101型手動上鏈機芯，具備33小時動力儲存

功能：時、分

錶盤：鍍銀蛋白石錶盤

錶鏈：玫瑰金材質，鑲嵌996顆鑽石，共重19.7克拉

編號：Q2892201



積家高級製錶大工坊 始於1833年

積家大工坊位於靜謐安寧的汝山谷之中，予人獨特的歸屬感。汝拉山脈的自然風光正是積家大工坊的靈感來源，在生生不息的造物精神的指引下，賦予積家大工坊獨特的靈魂。積家大工坊將多種製錶工藝彙聚於同一屋簷下，製錶工匠、工程師、設計師和工藝師們並肩工作，打造出眾多高級製錶傑作。創新精神與蓬勃熱情，是激勵積家的每位成員日復一日不斷奮鬥的動力，也是低調優雅的精妙之藝與技術創新的源泉。自 1833 年，在這種精神推動下，積家研發出 1200 多種機芯，成為高級製錶的領導者。

www.jaeger-lecoultre.com